onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

**donderdag
2 maart 2006**
jaargang 122
nr 051

AMIGOE

prèkè
Openbare verkoop

vandaag inhoud

3 aruba
Assistentie kustwacht in Venezolaanse wateren

10 sport
Afgang Duitsland in Italië

13 financieel
'Kale kop brengt geluk'

Minder vertraging vliegtuigen

Nadat hij de landingsbakens in bedrijf had gesteld (achter de landingsbaan, links), verklaarde minister Briesen van Toerisme en Transport dat zal worden onderzocht hoe met zo weinig mogelijk aanpassingen ook de radar (rechts) kan worden ingeschakeld.

ORANJESTAD — Nadat daarvoor de noodzakelijke flightchecks waren uitgevoerd, kon minister Edison Briesen (MEP) van Toerisme en Transport vrijdag op de luchthaven het Instrument Landing System (ILS), het Distance Measurement Equipment (DME) en het omni directionele baken (VOR) in bedrijf stellen.
Met de apparatuur kan een deel van de vertragingen bij vertrek worden verkort of zelfs geheel worden voorkomen.
De ILS/DME leidt de vliegtuigen bij nadering voor de landing. Via een ontvanger in de cockpit krijgt de piloot een signaal dat het midden van de landingsbaan aangeeft en de juiste hoek om de landing uit te voeren. De VOR/DME wordt door de luchtverkeersleiders gebruikt om de vliegtuigen uit elkaar te houden en om een nadering van de baan op instrumenten te kunnen laten uitvoeren. De piloten zijn nu niet meer alleen afhankelijk van radiocontact met de verkeerstoren.
De apparatuur was al geruime tijd geleden geïnstalleerd, maar mocht zonder flightchecks niet door de luchtverkeersleiding worden gebruikt. De controle heeft twee weken in beslag genomen. De nieuwe bakens vervangen apparatuur die langer dan vijftien jaar is gebruikt. Briesen verklaarde dat zal worden onderzocht, hoe met zo weinig mogelijk aanpassingen ook de radar in gebruik kan worden gesteld.

Vervolg op pagina 3

Cruciale zin tijdens Start-RTC:

' Nederland vraagt middelen om schip schoon te houden'

WILLEMSTAD — "Nederland biedt aan schoon schip te maken, maar vraagt wel middelen om het schip schoon te houden."

Dat is het cruciale zinnetje, uitgesproken door minister van Koninkrijksrelaties Alexander Pechtold (D66), tijdens de Start Ronde Tafel Conferentie (Start-RTC) in november vorig jaar, over de Antilliaanse schuldenproblematiek. Met dat laatste deel van de zin, 'het schoonhouden', werd gedoeld op het niet opnieuw opbouwen van schulden. Een ander cruciaal zinnetje is 'dat nieuwe schuldopbouw wordt voorkomen', in plaats van de eerst voorgestelde 'het voorkomen van nieuwe schulden'. Tijdens de Start-RTC werd een concept-tekst besproken over de schuldpositie. De tekst was opgesteld door Pechtold in overleg met premier Etienne Ys. De laatste verklaarde zich in die tekst te kunnen vinden, maar stelde dat die door de eilandgebieden zou moeten worden bekrachtigd. Volgens Pechtold was Nederland met die tekst vrij ver gegaan. Een van de zinnen luidde: "Gezamenlijk uitgangspunt is dat de nieuwe entiteiten in een gezonde startpositie komen." Tijdens de Start-RTC ontstond volgens het woordelijk verslag vervolgens een discussie over 'het nakomen van internationale verplichtingen'. Het bleek dat Nederland hiermee bedoelde dat de eilanden zich zouden moeten houden aan de EU-spaartegoedenrichtlijn. Dat was Ys niet duidelijk geweest en hij trok zijn steun op dat onderdeel in. Hierna ontspon zich een discussie over het verschil tussen 'onaanvaardbare schuldopbouw' (wat St. Maarten in de tekst opgenomen wilde hebben) en de in de concept-tekst voorkomende formulering 'het voorkomen van nieuwe schulden'. Ys: "Afhankelijk van de oplossing die wordt gekozen voor de schuld kan men spreken van absoluut geen nieuwe schulden of van het voorkomen van het ontstaan van een onaanvaardbare schuldopbouw."

Vervolg op pagina 7

Donner wil meer van VS weten over 'verboden actie'

DEN HAAG — Minister Donner van Justitie wil meer informatie van de Verenigde Staten (VS) over een 'verboden opsporingsactie' die de DEA (Drugs Enforcement Administration, de Amerikaanse drugsbestrijdingsdienst) in Nederland zou hebben gehouden.

De gegevens die hij onlangs van de Amerikanen ontving, geven nog niet voldoende inzicht over wat er precies is gebeurd. Donner heeft daarom nadere vragen aan de VS gesteld. "Het is in ieders belang deze zaak opgehelderd te krijgen", zei zijn woordvoerder gisteren. De omstreden DEA-actie is ingezet in de Amerikaanse strafzaak tegen de Nederlandse, meermalen veroordeelde drugshandelaar Henk Rommy. Tijdens het proces werd duidelijk dat de Amerikanen een Nederlands verbod voor de gebruikte opsporingsmethode in de wind hadden geslagen. De actie stond beschreven in documenten van de Amerikanen zelf.
Er staat dat een Nederlandse criminele informant samen met een Amerikaanse DEA-agent R. vanuit Nederland probeerde te bewegen xtc naar de VS te smokkelen. Deze manier van uitlokking is zonder toestemming verboden in Nederland. Justitie had in dit geval ook een Amerikaans verzoek hiervoor afgewezen. De Amerikanen hebben hun operatie toch op eigen houtje doorgezet. De Nederlandse advocaat van Rommy, M. Teurlings, beklaagde zich daarom bij minister Donner en vroeg hem om opheldering. Volgens de advocaat hebben de Amerikanen met de actie tegen zijn cliënt namelijk de Nederlandse soevereiniteit geschonden.
In een recente brief schrijft Donner aan Teurlings: "Deze opheldering zou ik u graag willen geven, maar daaraan kan eerst worden voldaan zodra van Amerikaanse zijde nadere informatie is gegeven."
Een jury in de VS bevond Rommy inmiddels schuldig aan de voorbereiding van smokkel van xtc naar New York. Dat gebeurde mede op basis van de Amerikaanse actie in Nederland. De Zwarte Cobra kreeg in januari uiteindelijk twintig jaar gevangenisstraf opgelegd.

Video bevestigt kennis Bush van naderende Katrina

WASHINGTON — Een video die woensdag door de Amerikaanse media is uitgezonden bevestigt dat de Amerikaanse president Bush al eerder op de hoogte was van de naderende ramp in New Orleans door de orkaan Katrina. De video is gisteren, zes maanden na de ramp, vrijgegeven. Te zien is een bespreking – via videolink – van Bush met Michael Brown, het voormalige hoofd van de federale rampenbestrijdingsdienst FEMA. Brown vertelt op 28 augustus, een dag voordat Katrina in alle hevigheid in New Orleans toesloeg, aan Bush dat het "op zijn zacht gezegd een grote wordt". Het hoofd van het Nationale Orkaan Centrum, Max Mayfield, uit zijn zorg dat de dammen rond New Orleans het niet zullen houden. Na de ramp kwam er erg veel kritiek op de FEMA, omdat het agentschap te langzaam zou hebben gereageerd. Brown moest aftreden. Het Witte Huis hield zich op de vlakte en zei niet goed op de hoogte te zijn geweest van de ernst van de dreigende ramp. Vier dagen na het overtrekken van de orkaan zei Bush dat "niemand had verwacht dat de dammen het zouden begeven". Bush vierde tijdens de briefing door Brown vakantie op zijn ranch in Texas. Hij stelde geen vragen, maar zei alleen dat hij "de lui op staatsniveau er van wil verzekeren dat wij geheel voorbereid zijn".

Bestorming kantoren mediagroep Kenia

NAIROBI — Gemaskerde politiemannen hebben vandaag kantoren van Standard Group bestormd, één van de belangrijkste mediagroepen in Kenia. De agenten sloten het televisiestation *KTN* en verbrandden duizenden exemplaren van de Standard, de oudste krant in het Afrikaanse land. Dat heeft KTN-directielid Farida Karoney laten weten. Enkele dagen geleden arresteerde de Keniase politie al drie journalisten van de Standard, omdat de krant in het weekeinde had geschreven over mogelijke intriges binnen de regeringscoalitie van president Mwai Kibaki.
Bij de politieactie van donderdag werden medewerkers van de mediagroep geschopt en geslagen. Bovendien namen de politieagenten computers, computermateriaal en andere spullen in beslag.

Heeft u zin om eens lekker uit eten te gaan?
Kijk dan vandaag naar onze speciale "Sizzle" op pag 14

Alsnog actie tegen verdrag

Foto: AFP/ Yuri Cortez.

SAN SALVADOR — Gisteren is een vrijhandelsverdrag tussen El Salvador en de Verenigde Staten van kracht geworden. Vooral vakbonden en straatkooplui vrezen voor verlies van banen omdat volgens hen El Salvador niet kan opboksen tegen de prijzen die (vaak op de één of andere manier gesubsidieerde) producenten in Amerika vragen voor hun koopwaar. Studenten spelen een voorname rol in felle protesten die alsnog worden gehouden tegen dit akkoord.

Raad van Europa:

Beter toezicht op geheime diensten

STRAATSBURG — Europese landen moeten hun wetgeving aanscherpen om beter toezicht te kunnen houden op geheime diensten en op buitenlandse agenten die op hun grondgebied opereren.

Dat staat in een woensdag gepubliceerd rapport van de Raad van Europa, die onderzoek heeft gedaan naar geheime CIA-vluchten en -kampen in Europa.
Ook hebben Europese landen onvoldoende regelgeving om na te gaan of hun luchthavens en luchtruim voor doeleinden worden gebruikt die indruisen tegen de Europese mensenrechtenverdragen. Een belangrijk obstakel voor nieuwe wetgeving vormen bestaande immuniteitsregels, vooral als geheim agenten als diplomaat zijn geaccrediteerd. Maar "immuniteit kan niet straffeloosheid betekenen", aldus Terry Davis, secretaris-generaal van de Raad van Europa, tijdens een persconferentie in Straatsburg.

Vervolg op pagina 11

'Berlusconi in nieuw omkoopschandaal'

LONDEN — De Italiaanse premier Silvio Berlusconi wordt volgende week aangeklaagd wegens omkoping van de Britse zakenman David Mills, de man van de Britse minister van Cultuur Tessa Jowell.

Ook Mills wordt aangeklaagd in het omkoopschandaal, meldde de Britse krant *The Independant* vandaag uit Italiaanse bronnen bij Justitie. Volgens de aanklacht Mills 600.000 dollar hebben gekregen om meineed te plegen ten gunste van Berlusconi tijdens een corruptieproces in 1997 en 1998. Mills is een internationale specialist op het gebied van belastingontduiking, die verscheidene bedrijven van Belusconi heeft helpen opzetten.
Jowell is eveneens betrokken in het schandaal, omdat zij het geld zou hebben gebruikt om de hypotheek op haar huis af te betalen. Donderdag rapporteert een speciale onderzoeker in het Britse parlement of ze daarmee de politieke gedragsregels heeft overschreden. De Britse media meldden uit anonieme bronnen dat de popolaire minister waarschijnlijk zal worden vrijgepleit.
Volgens Berlusconi is de aanklacht een politieke zet, omdat op 9 en 10 april de Italiaanse verkiezingen plaatsvinden. Berlusconi neemt het met zijn centrumrechtse coalitie Huis van de Vrijheden dan op tegen de centrumlinkse coalitie Unie van Romano Prodi.
De Italiaanse aanklagers ontkennen echter dat de aanklacht een politieke bedoeling heeft. Volgens hen kunnen ze niet wachten met de rechtsgang, omdat Berlusconi onlangs de verjaringstermijn voor corruptiezaken heeft verlaagd van vijftien naar tien jaar.

Vreemdelingenbeleid gaat in per 1 juli

ORANJESTAD — Per 1 juli moet Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero (Dimas) volop functioneren. Deze nieuwe directie wordt belast met alle aspecten van het vreemdelingenbeleid, dus ook met visumverstrekking en naturalisatie.

Het is de bedoeling dat de nieuwe directie met een schone lei begint, daarom wordt er nu in een speciale taakgroep met man en macht gewerkt aan het wegwerken van achterstanden bij DINA. Vergunningaanvragen die na 1 december zijn ingediend worden binnen twaalf weken afgehandeld, zo verzekerde Kathy Ruiz-Paskel. Zij is belast met de oprichting van Dimas. Een commissie, waarin onder meer vertegenwoordigers van politie, Directie Arbeid, Directie Buitenlandse Betrekkingen, werkgevers en werknemers zitting hebben, zal de komende maanden advies uitbrengen over het nieuwe vreemdelingenbeleid. Nederland verleent zowel financiële als personele ondersteuning. Volgende week komt een Nederlandse interim-manager Ruiz-Paskel assisteren bij het traject. Deze oud-medewerker van het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft volop ervaring met vreemdelingenbeleid. Ook zullen binnenkort de Nederlandse ministers weer met Wever aan tafel zitten om het verbetertraject te bespreken.

Hoe de nieuwe organisatie eruit komt te zien is nog niet helemaal duidelijk. Samen met de afdeling Personeel en Organisatie en de Centrale Accountantsdienst wordt gewerkt aan een formatieplan. Het is volgens minister Wever de bedoeling dat de meeste mensen die belast zijn met de vergunningverlening bij DINA doorstromen naar Dimas. Wel zullen deze mensen gescreend worden. "En het moeten wel mensen zijn die gemotiveerd zijn om te werken", aldus Wever. Naast DINA-medewerkers kunnen ook andere ambtenaren solliciteren voor een functie bij Dimas. Nieuwe mensen zullen niet worden aangetrokken. "Ik wil geen extra mensen in de overtolligheidpool en ik wil ook geen nieuwe mensen aannemen", aldus de minister.

Voor 1 juli moet er nog veel gebeuren. Het gebouw in San Nicolas is aan renovatie toe, dus zal er voor Dimas een geschikte andere plek moeten worden gevonden. Ook de automatisering, het stroomlijnen van processen en het aanpassen van wetgeving wordt ter hand genomen. Zo moet de Landsverordening Toelating en Uitzetting (LTU) op tal van punten moeten worden aangepast. Ondermeer zal de tekst 'de minister van Justitie' moeten worden vervangen door 'de minister belast met Vreemdelingenzaken'.

STOP

Per 1 maart is er een stop gezet op het verlengen van een toeristenvisum. "Dit geldt tot nader order", aldus Wever. Volgens Wever verblijven mensen die een dergelijke verlenging van de toeristenvergunning aanvragen dikwijls bij mensen die financieel niet garant voor hen kunnen staan. "Zeker wanneer zo iemand ziek wordt komt het er in de praktijk op neer dat de Arubaanse gemeenschap opdraait voor die kosten."

Ook is per deze datum de naturalisatietoets van kracht. Dit betekent dat aanvragers van naturalisatie eerst moeten laten blijken op de hoogte te zijn van de gebruiken en gewoonten op Aruba. Ook wordt hun kennis van het Papiamento getoetst. "En ze moeten een klein beetje Nederlands begrijpen", aldus Wever. Een dergelijke toets bestaat in Nederland sinds 2003. De Arubaanse variant bestaat uit vijf onderdelen en is gemaakt door het Examenbureau. Wever belooft dat vanaf nu de procedure sneller zal gaan: bij 85 procent van alle aanvragen zal het besluit binnen zes maanden worden genomen.

RIJKSGENOTEN

Ook het toelatingsbeleid voor rijksgenoten ondergaat wijzigingen. "De arbeidsmarkt staat voorop in ons vreemdelingenbeleid", aldus minister Wever. "Daarbij geldt dat de eerste voorkeur uitgaat naar Arubanen en de tweede naar Europese Nederlanders en Antillianen." Het 'Zwitsers model' dat geïntroduceerd gaat worden geldt niet voor rijksgenoten. Dit model houdt in dat buitenlanders maximaal drie jaar op Aruba mogen komen werken. Ook hoeven rijksgenoten minder te betalen voor hun vergunning. Nederlanders die langer dan vijf jaar legaal op Aruba verblijven komen in aanmerking voor een toelating van rechtswege.

Ondertussen draait de dienstverlening van DINA gewoon door, zo verzekerde de minister. Om mensen extra van dienst te zijn wordt binnenkort zowel bij DINA in San Nicolas als in Tanki Flip een telefoonnummer voor vragen in gebruik genomen.

Assistentie kustwacht in Venezolaanse wateren

De Lynx-helikopter van de kustwacht moest gisteren tot twee keer toe in actie komen voor een reddingsoperatie.

ORANJESTAD — De Kustwacht voor de Nederlandse Antillen en Aruba heeft in de nacht van 28 februari op 1 maart ondersteuning geboden bij twee search and rescue (SAR) zaken die plaatsvonden in de territoriale wateren van Venezuela.

De eerste SAR vond plaats naar aanleiding van een melding van een hersenbloeding bij een mannelijke passagier aan boord van het cruiseschip 'Black Watch'. Het schip bevond zich op dat moment in de territoriale wateren van Venezuela. Aangezien de lokale autoriteiten geen eenheden beschikbaar hadden, is om assistentie van de kustwacht NA&A gevraagd. De kustwacht heeft daarop de helikopter van marineschip Hr. Ms. Van Nes ingezet. De passagier is per helikopter overgebracht naar het ziekenhuis in Aruba.

Op het moment dat de helikopter van het marineschip op de terugweg was, kreeg de kustwacht een melding binnen van de Aruba Port Authority dat de motorboot 'Daribel' van de Arubaanse reddingsorganisatie SARFA (Search and Rescue Foundation Aruba) onderweg naar Aruba motorproblemen had. Aangezien de communicatie met de Daribel niet optimaal was, werd de helikopter opnieuw ingezet om de precieze locatie van de boot te bepalen. Deze bevond zich in de territoriale wateren van Venezuela.

Na toestemming van de Venezolaanse autoriteiten is een super-RHIB van de kustwacht naar de locatie vertrokken om de boot naar Aruba te slepen.

Regering wil deplorabel bestuurskantoor verkopen

ORANJESTAD — Minister-president Nelson Oduber (MEP) wil het bestuurskantoor verkopen. Volgens de premier verkeert het gebouw in een dusdanige deplorabele staat dat nieuwbouw van het bestuurskantoor een betere optie is.

Het nieuwe bestuurscentrum zou moeten verrijzen op de plaats van de John F. Kennedyschool.

De nieuwbouw zou onder meer gefinancierd kunnen worden uit de verkoop van het bestuurskantoor, zo schrijft de premier aan Statenvoorzitter Mervin Wyatt-Ras (MEP). Volgens Oduber is de staat van het bestuurskantoor dusdanig dat al meerdere ministers het gebouw hebben verlaten. De locatie bij de John F. Kennedyschool is volgens Oduber geschikt omdat daarnaast het nieuwe gebouw van Financiën en Belastingen wordt gebouwd. Het is volgens Oduber de vraag of het gebouw van de Staten, naast het bestuurskantoor ook zal worden verkocht. "In dat geval kan namelijk het gehele blok worden verkocht", aldus Oduber. Hij verzoekt Wyatt-Ras dit onderwerp binnenkort in het seniorenconvent (het overleg van fractieleiders) te bespreken. Het parlementsgebouw is overigens onlangs volledig gerenoveerd.

Now open every day!

Donkey Sanctuary Aruba

Saturday and Sunday from 10 am till 3 pm and Monday till Friday 09.00 am till 12.30 pm.

For more information:
www.arubandonkey.org or call 5841063 - 5684091 - 9656986

Verbouwing wachtkamer Eerste Hulp

ORANJESTAD — De wachtkamer van de Eerste Hulp in het Horacio Oduber Hospitaal is vanaf maandag 6 maart gedurende twee weken gesloten wegens verbouwings- en uitbreidingswerkzaamheden. Om wachtenden zoveel mogelijk ter wille te zijn zal het portaal onder het afdak tijdelijk voor gemotoriseerd verkeer worden afgesloten. Deze ruimte zal dan worden voorzien van stoelen en banken waar patiënten kunnen zitten in afwachting van hun behandeling. De technische afdeling zal voor voldoende zitruimte zorgdragen. Wanneer de werkzaamheden zijn voltooid kunnen patiënten beschikken over een volledig vernieuwde wachtkamer met een aantal faciliteiten die momenteel ontbreken.

Piloot landt in berm door hond

ORANJESTAD — Een vliegtuigje waarvan de piloot op de start- en landingsbaan van luchthaven Reina Beatrix een hond meende te zien, is na de landing in de berm beland. De luchtverkeersleiders hebben de hond niet gezien. De exacte toedracht van de verkeerde landing wordt daarom nader onderzocht.

Het vliegtuigje, een YAK 40 van Russische makelij met een Venezuelaanse registratie YV 1100 CP, had drie mensen aan boord. De verkeersleiding zag hoe het toestel Aruba naderde, plotseling een extra rondje vloog en daarna pas de landing inzette. Direct na de landing kwam het vliegtuigje in de berm terecht.

Volgens Ruben Trapenberg, woordvoerder van de Aruba Airport Authority (AAA), is er geen sprake van een noodlanding. Wel van een landing waarbij iets mis ging. "We weten alleen nog niet wat er precies is misgegaan." Hij liet weten dat de verklaring van de piloot, dat hij een hond op de baan zag lopen, wordt onderzocht. "De luchtverkeersleiding heeft de hond namelijk niet gezien." Of er schade is aan het vliegtuig, kon hij niet zeggen. "Zeker is wel dat er geen schade is aan de start- en landingsbaan en dat het vliegtuig van de baan is getaxied en nu wordt onderzocht. Dat onderzoek is nog niet afgerond."

Vieringen vlaggendag beginnen met kerkdienst

ORANJESTAD — Met een oecumenische dienst begint vanavond een serie activiteiten die uitmonden in de grote viering van de Dag van Vlag en Volkslied op 18 maart. Monseigneur Luis Secco zal voorgaan in deze dienst, die plaats vindt op Plaza Betico Croes.

Tijdens de dienst zal dank worden betuigd voor de nationale symbolen en de Status Aparte. Daarnaast zal worden stilgestaan bij alles wat Aruba de inwoners te bieden heeft en wordt eenieder die heeft gewerkt en gestreden voor het land herdacht, ook zij die er niet meer zijn. De dienst begint om half acht vanavond.

De viering van dertig jaar vlag en volkslied en twintig jaar Status Aparte wordt morgen voortgezet met een culturele manifestatie. Een fakkeloptocht begint bij Djispi's Place in de Caya Betico Croes. Van daar wordt gelopen naar het Guillermo Trinidad Stadion. Bij het stadion vindt symbolisch de overdracht plaats van de vlag van Aruba, gevolgd door een cultureel spektakel met veel verrassingen.

Volgende week, op 10, 11 en 12 maart vindt de *Feria Patriotico* plaats. Deze markt wordt gehouden in het Entertainment Center in Dakota. Daar zullen meer dan vijftig kraampjes staan waar folkloristische producten en lekkere hapjes te koop zijn. De festiviteiten rond het dubbele jubileum zullen culmineren in evenementen op 16, 17 en 18 maart.

Politie werkt niet met EquuSearch samen

ORANJESTAD — De politie zal niet meewerken aan verdere speurtochten van Texas EquuSearch naar de vermiste Natalee Holloway. De reden daarvoor is dat de organisatie zich niet wil houden aan afspraken met de politie, zo verklaart commissaris Gerold Dompig.

De Amerikaanse zoekorganisatie onder leiding van Tim Miller zou binnenkort weer zoekoperaties gaan uitvoeren op Aruba. De teamleiding van het Holloway-onderzoeksteam heeft sterke aanwijzingen dat Texas EquuSearch niet bereid is zich te houden aan afspraken met de politie, noch aan aanwijzingen van de politie, zegt Dompig, belast met het onderzoek naar de verdwenen Amerikaanse.

De Amerikaanse zoekorganisatie zou in de duinen willen gaan zoeken en in het water rond de punt bij de vuurtoren. Volgens Dompig kan Texas EquuSearch het officiële onderzoek ernstig belemmeren.

Hij roept daarom ook iedereen op die medewerking wil verlenen aan de activiteiten van Texas EquuSearch zich te realiseren dat deze niet onder verantwoordelijkheid van de politie vallen en niet in overeenstemming met de politie worden uitgevoerd.

Bendeleden moeten van cel naar school

ORANJESTAD — Van de veertien personen die vastzaten omdat ze er van worden verdacht moorden te hebben willen plegen tijdens carnaval, heeft de rechter-commissaris de detentie van tien onder strenge voorwaarden geschorst. Drie anderen werden vrijgelaten. De oudste van de groep, de 37-jarige C.K., blijft gedetineerd op verdenking van wapen- en drugsbezit.

De groep werd op 18 februari opgepakt, omdat ze lid zouden zijn van een jeugdbende en wraak wilden nemen vanwege de moord op Alberto Peralta. Die werd ruim twee weken geleden tijdens de *last lap* van de Lighting Parade in San Nicolas doodgeschoten. De detentie van de groep werd direct na de aanhouding met acht dagen verlengd. Deze beslissing werd genomen om eventuele problemen tijdens de viering van carnaval te voorkomen.

Dinsdag werd de groep van veertien voorgeleid aan de rechter-commissaris. Drie van hen werden vrijgelaten. Van de overige elf wilde de rechter-commissaris aanvankelijk dat hun detentie werd verlengd. Besloten werd echter dat alleen de detentie van de 37-jarige C.K. met nog eens acht dagen werd verlengd. Hij had een wapen en drugs in zijn bezit.

Van de andere tien, in leeftijd variërend van veertien tot twintig jaar, is de detentie onder strenge voorwaarden geschorst. Houden ze zich niet aan de voorwaarden, dan worden ze onmiddellijk weer gedetineerd. Een van de voorwaarden is dat de verdachten weer naar school gaan.

Minder vertraging vliegtuigen

Vervolg van pagina 1

Het Arubaanse luchtverkeer wordt grotendeels gecontroleerd door de luchtverkeersleiding op Curaçao. Door het niet functioneren van een deel van de apparatuur werd het contact tussen Aruba en Curaçao per radio en telefoon onderhouden, maar de verbindingen bleken niet altijd even betrouwbaar. Vertragingen waren het gevolg. Vliegtuigen moesten op de taxibaan soms een uur of langer wachten voor ze toestemming kregen om op te stijgen. De vertragingen wogen extra zwaar voor verbindingen naar *hubs* in de Verenigde Staten, waar passagiers moesten overstappen om hun eindbestemming te bereiken. Wanneer zij hun verbinding missen om redenen die buiten hun schuld liggen, draait de luchtvaartmaatschappij in veel gevallen op voor de kosten van maaltijden en eventuele overnachtingen.

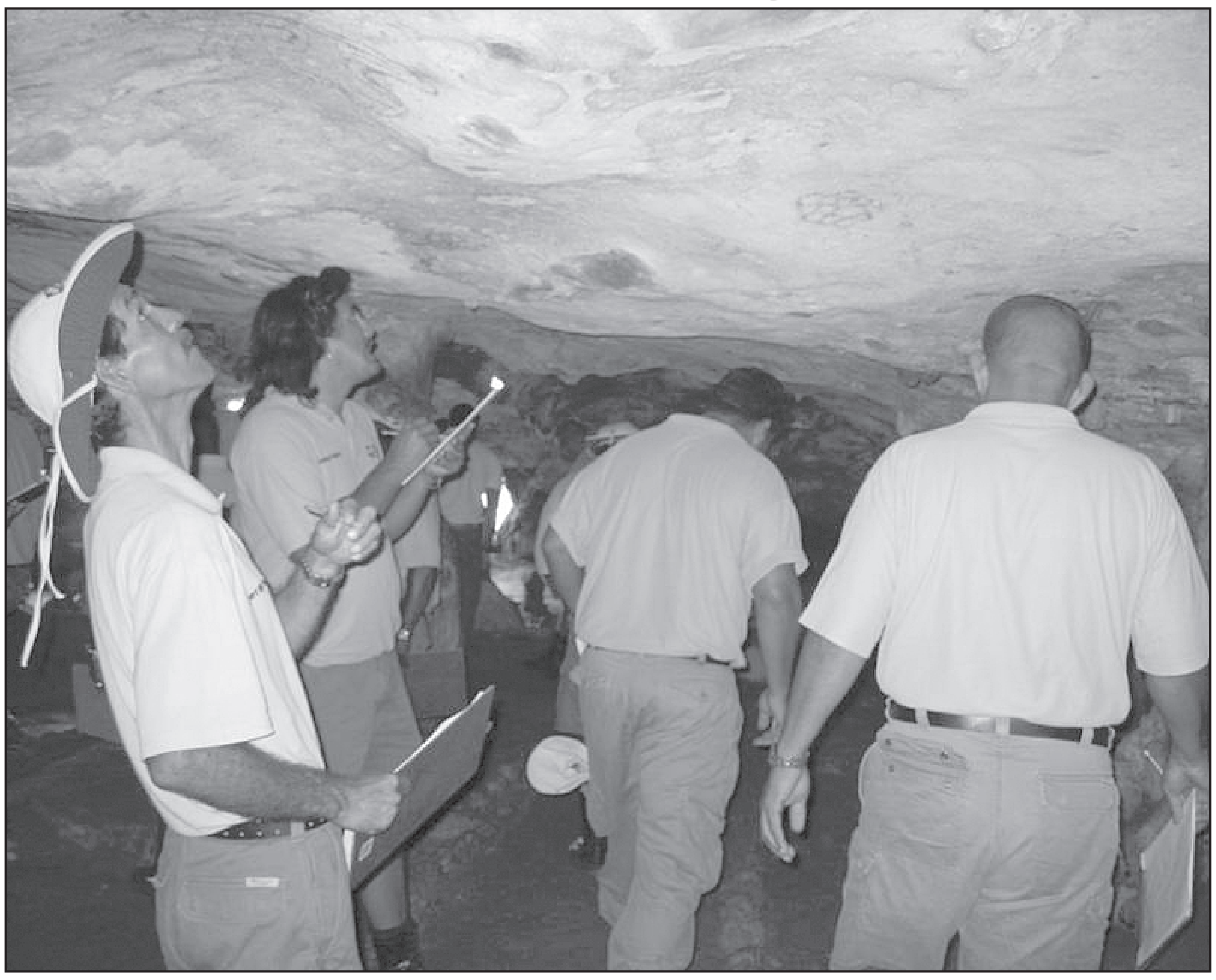
Er is van verschillende kanten stevige druk op de minister uitgeoefend om de apparatuur zo snel mogelijk in bedrijf te stellen.

Peter Steinmetz, directeur van Aruba Airport Authority, verklaarde in december dat hij het probleem al anderhalf jaar lang aankaartte bij de minister en de directeur van Directie Luchtvaart. "Tot dusver heeft dit helaas bitter weinig opgeleverd", zei hij toen.

Ook Ineke Lampe, manager van American Airlines op Aruba, trok aan de bel. Op een brandbrief, die zij naar aanleiding van de vertragingen aan de bewindsman schreef, kreeg ze geen antwoord en ze kreeg Briesen ook niet te spreken. Vooral de route tussen Aruba en San Juan had onder de vertragingen te lijden en het voortbestaan van deze verbinding leek ook onder druk te staan.

De vereniging van verkeersleiders trok eveneens fel van leer tegen de minister. Zij wezen op de extra druk waaronder zij moesten werken en waarschuwden voor de grotere kans op menselijke fouten.

Workshop archeologie voor parkrangers



Voor het bestuderen van rotstekeningen, bezocht de groep rangers enkele grotten.

ORANJESTAD — Parkrangers van Parke Nacional Arikok hebben onlangs een workshop van twee dagen gevolgd, die werd verzorgd door medewerkers van het Archeologisch Museum. De workshop vond plaats in het park zelf en het doel was om de rangers te helpen archeologische vindplaatsen en voorwerpen te herkennen en deze plaatsen te beheren en te beschermen.
De workshop was ontwikkeld door Mariana Jimenez als onderdeel van haar studie aan het Instituto Pedagogico Arubano (IPA).

De workshop bestond uit verschillende delen. De rangers werd eerst verteld over de inheemse geschiedenis van Aruba. Daarna volgde een lezing over het herkennen van archeologische vindplaatsen. Vervolgens kregen de rangers een probleem voorgelegd dat zij gezamenlijk moesten oplossen. Er werd ook een beroep op de creativiteit van de rangers gedaan met de opdracht passende slagzinnen voor het beschermen van het cultureel erfgoed te bedenken. Gedurende de tweede dag kregen de rangers een presentatie over tekeningen uit de tijd van de indianen en het belang van die tekeningen voor het leven van de toenmalige eilandbewoners. In de middag begaven de rangers zich naar Fontein, waar zij de mogelijkheid kregen om de daar aanwezige tekeningen te interpreteren. Later kregen zij van deskundigen te horen wat de betekenis van deze tekeningen zou kunnen zijn.
Door de vorm waarin de workshop was gegoten werden de rangers heel direct betrokken bij de geschiedenis van het nationaal park. Uit handen van minister Ramon Lee (MEP) van Arbeid, Cultuur en Sport kregen zij na afloop een certificaat uitgereikt.

WK-actie Arubabank

ORANJESTAD — Arubabank organiseert gedurende de maand maart een actie voor de houders van een ArubaCard. Hiermee kan een reis voor twee personen gewonnen worden naar het wereldkampioenschap voetbal in Duitsland. Daarbij inbegrepen zijn vlucht en een verblijf van zes dagen en het bijwonen van de wedstrijd tussen Nederland en Argentinië op 21 juni. Als tweede prijs verloot Arubabank een televisie met een groot plasmascherm, waarmee het hele toernooi kan worden gevolgd. Voor elke aankoop met de creditcard krijgt de kaarthouder een *tiro liber* of vrije trap, waardoor men meedingt naar voornoemde prijzen.

Burenruzie

ORANJESTAD — De politie moest uitrukken voor een uit de hand gelopen burenruzie. In de Pitastraat vertelde L. v.d. L. aan de politie dat zijn buren zijn auto hadden vernield. Inderdaad was het voorspatbord van de auto aan de rechterkant beschadigd. De politie praatte daarop met de buren, de 33-jarige man G.A.U. en de 26-jarige vrouw A.V.O.S. Zij vertelden de politie dat hun buurman hun plantenpot had vernield. Ook zou hij hun hebben bedreigd met een mes. De politie suste de ruzie.

Verkooprecord voor Digicel

ORANJESTAD — Telefoonbedrijf Digicel heeft in de dagen rond Valentijn een record gevestigd met de verkoop van mobiele telefoons. Het bedrijf introduceerde het nieuwe merk Konka.

"Dit is de telefoon waar Aruba op heeft gewacht. Het is een mooi apparaat, makkelijk om mee te werken en voor een hele goede prijs", aldus Wanda Broeksema. Zij geeft leiding aan de afdeling Marketing en Promotie bij Digicel en laat weten dat in de periode rond Valentijn een recordaantal Konka's is verkocht.
Digicel lanceerde het nieuwe model tijdens een speciaal televisieprogramma. Hierbij konden kijkers slagzinnen bedenken en de drie mooiste kregen een nieuwe telefoon cadeau.
Vanwege de enorme vraag heeft het telefoonbedrijf besloten om een speciale prepaid-campagne te lanceren. Iedereen die een prepaid telefoon koopt van het nieuwe merk, krijgt 100 florin beltegoed.

Drie trainingen over meervoudige intelligentie

ORANJESTAD — Auteur David Lazear komt van 8 tot en met 17 mei naar Aruba om drie trainingen te geven. De trainingen hebben te maken met meervoudige intelligentie. Lazear geeft de trainingen samen met Rudolf Kelly.

Lazaer verdeelt Meervoudige Intelligentie in acht gebieden. Tussen mensen, bij jezelf, in woorden, lichamelijk, natuurlijk, beeldend, via geluid en rekenkundig. Op de website www.davidlazear.com is meer informatie te vinden over deze gebieden en over de trainingen.
De eerste serie trainingen is bestemd voor het bedrijfsleven en organisaties. De data voor deze trainingen zijn 9, 10 en 11 mei. De tweede training staat open voor het grote publiek en wordt gehouden op 13 mei. De derde serie richt zich op het onderwijs en deze trainingen worden gegeven op 15, 16 en 17 mei. Alle trainingen beginnen om acht uur 's morgens en duren tot vier uur 's middags. De locatie is Surfside Marina Convention Center.

Ecotech deelt prijzen uit

ORANJESTAD — Zestig personen hebben een prijs gewonnen bij afvalbedrijf Ecotech. Twee klanten mogen een week lang in het Renaissance Resort verblijven. Dit zijn Stanley Koolman en Helena Bromet-Millet. Daarnaast hebben vijftig klanten een half jaar lang gratis vuilnisophaal gewonnen. Ook werden onder alle deelnemers cadeaubonnen van winkelcentrum Renaissance verloot. Het commerciële vuilbedrijf hield de afgelopen maand een grote actie die uitmondde in een verloting. Nieuwe klanten kregen drie lootjes, bestaande klanten kregen er twee. Prijswinnaars kunnen vanaf vrijdag hun prijs komen ophalen. Ecotech stelt dat zij zich wel moeten legitimeren met een rijbewijs of paspoort.

WEEKEND AGENDA

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk worden opgegeven per fax 582 2368 of e-mail amigoearuba@setarnet.aw.

VRIJDAG 03 MAART

Viering 30 jaar Vlag en Volkslied
Fakkeloptocht en ceremonie in Guillermo Trinidad Stadion
18:30 start optocht bij Djispi's in Caya Betico Croes

ZATERDAG 04 MAART

Universiteit van Aruba
Workshop moedertaal/vreemde taalonderwijs, dr. Peter Edelenbos
09:00 – 12:00 uur

Don Elias Mansur Ballpark
Softballtoernooi ASB
11:00 – 19:00 uur

Natuurwandeling Stimaruba
Sasarawichi – Alto Vista
16:30 uur start achter California vuurtoren

Bucuti Yacht Club Aruba
Bottom Fishing Tournament
17:00 – 21:00 uur

Idefre / Colegio San Hose, Santa Cruz
Wandeling, 5 km
17:30 uur start Colegio San Hose

ZONDAG 05 MAART

Aruba Wieler Bond
Nationaal Kampioenschap Mountainbike
08:00 uur start bij Boca di Andicuri

Aruba Juniors Ballpark, Socotoro
Start softballtoernooi voor de Copa Himno y Bandera
10:00 uur

Fun Run en wandeling
Rotary Club en Arruwac
17:00 uur start parkeerplaats Tony Roma's, Palm Beach

Goedkoper studeren in Florida

ORANJESTAD — De bestaande overeenkomst tussen de Aruba Scholarship Foundation (ASF) en de University of Central Florida (UCF) blijft ook voor het studiejaar 2006-2007 ongewijzigd van kracht. Dat is vooral van belang voor Arubanen die zich voor het komend studiejaar bij de UCF willen inschrijven. Zij kunnen in aanmerking komen voor de status van 'Ingezetene van Florida' en daarmee voor het betalen van de *state resident fees*, in plaats van de *non-resident fees*. Dat kan voor eerstejaars studenten een besparing opleveren tot 13.000 dollar per jaar. Om voor deze regeling in aanmerking te komen dient een formulier te worden ingevuld, wat verkrijgbaar is bij de Biblioteca Nacional in Oranjestad en voor 31 maart moet zijn ingediend bij een van de op het formulier vermelde adressen. ASF begint in de maand mei met de procedure voor de behandeling van de aanvragen van studiebeurzen voor het komende studiejaar.

Te hoge waterrekening

ORANJESTAD — Water- en energiebedrijf WEB maakt bekend dat in acht van de tien gebieden waar bij particulieren de watermeter wordt afgelezen, in februari 33 dagen zijn gerekend.

Dit betekent dat deze klanten een te hoge waterrekening krijgen. WEB kan de fout in de rekeningen niet meer herstellen, aangezien de rekeningen al zijn geprint en deze week worden bezorgd. Daarom zal het bedrijf op de rekening van maart de dagen in mindering brengen die in februari te veel zijn gerekend. In twee van de tien gebieden hoeft WEB de rekening niet te corrigeren. Het gaat om gebieden in de omgeving van Noord. Het waterleidingbedrijf vraagt cliënten die buiten deze omgeving wonen, vriendelijk om bij de komende waterrekening over februari en maart te controleren of de aanpassing is doorberekend.

SINDICATO DI MAESTRO DI ARUBA

nodigt zijn leden uit tot bijwoning van de

ALGEMENE LEDENVERGADERING
die gehouden wordt op vrijdag 3 maart, om 19.30 uur, in het Simargebouw te Sabana Blanco 36.

Agenda
1. Opening
2. Mededelingen: a. AZV
   b. Indexering
3. Verkiezingen van twee bestuursleden
4. Rondvraag
5. Sluiting

Indien er geen quorum is, zal het bestuur een nieuwe vergadering bijeenroepen op 3 maart, om 19.45 uur. Op deze vergadering kunnen rechtsgeldige besluiten genomen worden, ongeacht het aantal aanwezige leden.

H. van Varsseveld, voorzitter

Kiwigate Trading (in liquidatie)
gevestigd op Aruba

In de op 23 december 2005 gehouden Buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders is per 31 december 2005 tot ontbinding van de vennootschap besloten.
Het Plan van Uitkering houdende de grondslagen van de verdeling der aktiva alsmede de Rekening en Verantwoording zijn ter kennisgeving aan een ieder neergelegd ten kantore van het Handelsregister.

De vereffenaar.